

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 9.

Indult Bétsből, Kedden, Februárius' 1-ső napján, 1831.

B é t s.

Turinból az az örvendetes Tudósítás érkezett Bétsbe, hogy minekutánna Ő Felségének Ferdinánd Magyar Királynak és Ausztriai Ts. Koronaörökösnek választása jövendő élete párjára nézve, a' Felséges Tsászár megegyezésével, Mária Anna Karolina Szárdinai Printzaszszony személyére, néhai Victor Emánuel Szárdinai Király harmadik leányára esett, és ez eránt a' Szárdinai Kir. Udvarral szerentsés egyesség kötötett; a' f. hónap 22 dikén a' Printzaszszonynak forma szerént való megkéreése is, mind a' Királynál, mind az Özvegy Szárdinai Királynénál, Ausztriai Esztei Föhertzegaszszonynál, a' Fels. Menyaszzszony Edes Annyánál, ahoz ilő pompával véghez ment.

Mihelyt a' Szent Széktől, új Pápa választatván, a' törvényes Dispensatio Turinba érkezend, 's a' két jegyben lévő személyek között az atyafiság akadályá elhárítottatik: azonnal a' forma szerént való eljegyzés is a' távollévő Felséges Völegény személyében procura, Ő Felsége a' Szárdinai Király által véghez vitetik. Ez megesvén a' jövendő Magyar Királyné Majlandba útnak indul, hol Személyét a' Fels. Tsászár és Magyar Királytól meghatalmazott Biztos Gróf Boromeo Gisbert Ő Excja, a' Lombard Velentzei Királyság Fő Udvarnoka és Bétsből az ő Fels. eleibe Maj-

landig ment Udvari Fő Tisztség általveszik, hogy útjában Bétsig késérjék.

Ő Ts. K. Felsége méltóztatott jövendő Menyének Szárdinai Printzaszszony Mária Anna Karolina Ő Kir. Msggához Fő Udvarnokká Hertzeg Erba Odeskalchi Ő Fő Msgát, Fő Udvarnokaszszonnyá Fürstenberg Theresia Landgrófnét, született Schwarzenberg Hertzegaszszonyt, és két Udvari Dámákká Gróf Schönborn Sarlotta, és Gróf Wallis Jósefina Aszszonyt kinevezni.

Fő Méltóságú Hertzeg Metternich-Winneburg, Ő Ts. K. Felségének Házi-Udvari- és Státus Cancellarius, Status és Conferentz-Ministere, 'sa' t. tegnap előtt Jan. 30-dikán kelt össze Nagy Méltos. Vásonköi Gróf Zichy-Ferraris Ts. K. belső Titkos Tanácsos és Generál Májor Urnak, Győr Vármegye Fő Ispányának Gróf Kisaszszonyával, Melánia Mária Antoniaival.

Ő Ts. K. Felsége méltóztatott Dec. 9-dikén költ, Gróf Gyulay Ő Excjához az Udv. Hadi Tanács Praesidenséhez és Hadi Tárnokhoz bótátott Fels. írásban a' Badeni Nagy Hertzeg megüresült 59 Számú Gyalog Regimentjét a' most uralkodó Bádeni Nagy Hertzegnek, mint Tulajdonosnak általadni.

Egyszersmind azt is méltóztatott Ő Felsége rendelni, hogy minekutánna IV György Anglus Király meghalt, azon Magyar Huszár Regiment, melly a' Király nevét viselte, ezután ismét Gróf Radeczky Lovasság Generáljára, mint az előtti Tulajdonossára szálljon vissza.

A' Ts. K. Hadi Seregnél a' következő változások és rangbeli előléptetések történtek:

Feldmarsall-Lieutenantokká lettek Gen. Májorokból: Printz Hessen-Homburg Ő Msgga. — Falkenforsti Schall György Várepítés Kerületi Directora, Bétsben. — Printz Hohenlohe-Langenburg Gusztáv; és Mihailevits Mihály.

Generál Májorokká: Obersterekből: Gróf Clam-Martinitz Károly a' Korona Hertzeg Vasas Reg-ben, általtétvén az Udv. Haditanátshoz. — Ns Lang Filep, a' Burkus Király Huszár Regimentjénél. — Báró Waldstätten György, Károly Fő Hertzeg Gy. Reg-nél. — Ns Geppert Lajos, az 5 dik Vadász Batalion Kommandánsa. — Báró Pirquet Péter, a' 9-dik Vadász Batalion Kommandánsa.

Obersterekké, Obers-Lieutenantokból: Marquis Sommariva Károly Auersperg Vasas Reg-nél. — Stuckimfeldi Köck Antal a' 4-d, Pattantyús Reg-nél. — Báró Ensck Ferentz a' 11-d. Vadász Batalion Kommandánsa.

Oberst-Leutenántokká Májorokból: Báró Schell Sándor, Károly Fő Hertzeg Gy. Reg-nél Reg. Kommandánsa. — Fröhlich Károly, által tétetett az 1-ső Oláh Határ őrző Reg-től, a' 2-dik Reg. hez. Malkovszky Ignátz a' 7-d. Vadász Batalion Kommandánsa. — Báró Schell Joakhím az 5-d. vadász Bat-nál, Fels. János Ts. K. Fő Hertzeg szolgálatbeli Kamarássa. — Sardagna Jó'sef, a' Korona Hertzeg vasas Reg-nél. Krumpiegel

Jó'sef, Auersperg vasas Reg-nél. — Dele-Comte Ferentz, a' Bombardás Osz-tálnál, a' 4 d. Pattantyús Reg-nél — Schultz Ignátz, az Inzsinör Osz-tálnál; és Bandiera Ferentz, Korvét Kapitány, Fregát Kapitánnya.

Májorokká, Kapitányokból: Báró La Motte, Károly Fő Hertzeg Gy. Reg. ből, Langenau Gy. Regt-nél. — Collard Jó'sef, Langenau Gy. Regt-ből, Károly Fő Hertzeg Regt-jénél. — Schivitz János Gyulay Albert Gy. Regt-nél. — Mederer Mátyás, Strauch Gy. Regt-ből, Gyulay Albert Gy. Regt-nél. — Richter Ferentz, Hochenegg Gy. Regt-ben. — Karaisl Károly, Lattermann Gy. Regt-ben. — Báró Treuberg Károly, Károly Főhertzeg Gy. Regt jében. — Conde Martial, a' Tsászár Gy. Regt-ben, — Hertzeg Schwarzenberg Károly, Rainer Főhertzeg Gy. Regt-ből, Wellington Gy. Regt-nél. — Garavetti Jó'sef, az 5-d. vadász Bat-ban Kommandánsa. — Gróf Breuner János, Coburg Huszár Reg-ből, Hohenzollern könnyű lovas Regt-nél. — Hollner Aloiz, a' Koronahertzeg vasas Regt-ben. André János, Hohenzollern k. lovas Regt ből, Auersperg vasas Regt-nél. — Vár Bogyai Csepy Dániel, a' Würtemberg Huszár Regt-nél. — Schmid Ferentz, a' 5-dik Pattantyús Regt-ben.

Hertzeg Liechtenstein Károly, eddig 2-dik Oberster a' Nostitz könnyű Lovas Regt-nél, Obersterré lett és való-ságos Regiment Kommandánsa lett Fridrik Wilhelm Burkus Király Huszár Regimentjénél.

Haszsziai és Rajnai Printz Károly Ő Msgga, Oberst-Lieutenant Gyulai Ignátz Gy. Rgt-nél, Tretter Granatéros Batalionjának Kommandánsa lett, és a' Deutschmeister Gy. Regt-hez általtétetett.

Württembergi Printz Sándor Ő Msgga a' Würtembergi Király Huszár Regtjénél Oberst-Lieutenant lett.

O r o s z O r s z á g.

Sz. Pétervár Jan. 14-kén. Ő Fge a' Tsászár, a' Bétsi Udvarnál lévő Követjét Titkostanátsos Tatischeff Urat, a' Sz. András Rendjének Vitézzévé ki-nevezte.

A' Sz. Pétervári Journal a' tsászári táborban kihirdetett két Napiparantsolatokból a' következő darabot közli: „A' Volhyniai testőrző regementben szolgáló káplár Aksuk Sándor, a' ki Nov. 29-kén éppen ott volt a' Varsói Zászlótartók Oskolájában, abban a' pillantásban, midőn elsapott lengyel tiszt Dobrovolski az ifjakat a' pártütésre serkentette, hirtelen kiugorván egy ablakon általszaladt az Uhlánus regement kaszárnyájába és azután a' testőrző Vasasokéba és a' Grodnó Huszárokéba, hogy a' Vezértiszteknek hírül vinné a' gonoszoknak gyalázatos szándékát. Azután a' nélkül, hogy a' kaszárnyák körül öszvegyült néptsoportoktól és az életét fenyegető veszedelemtől megrettenne, a' pártosoknak lövöldözései között, verekedett a' városnak másik végébe, hol a' Volhyniai testőrző regement vezére Oberster Ovander lakott, hogy ezt is valamint minden Oroszokat, kiket útjában talált a' történő dolgokról tudósítaná. — Ő Fge a' Tsászár méltóztatta Aksuk káplárt, köteletségének illy példás bátorszívűséggel véghez vitt teljesítéséért Zászlótartóvá előléptetni, és a' Sz. Anna rendjének 4-dik rangú keresztjével megajándékozni.“

Ismét: „Tsak hamar a' Varsói pártütés után Biztosokat küldött a' Lengyel Igazgatószék Modlin Várába, a' Vár-

nak általvételére. Dec. 4-kén Modlinban, Lengyel Alhadnagy Parski jelenti vala ezen Biztosoknak közelgetését, kik azért jönnek, hogy a' Várat általvegyék és az ott lévő Orosz Sereget fegyverétől megfoszszák. Az ott fekvő Orosz Sereg egy fél Kompania Őriző-Artillériából és a' Podoliai testőrző Vasasoknak, Cesarevits Uhlánusoknak és Grodnó Huszároknak tartalék Eskadronjaiból állott. Ezeknek vezértisztjei boszszankodással vették ama jelentést, és egy akarattal azt válaszolták, hogy ők későbbek a' puskaportárat levegőbe vetetni és magokat annak omladékai alá temettetni, mint sem egy olyan feltételre reáállani, a' mi az Orosz fegyvernek betsületét megmotskolná. Ugyan ezen felelet adatott a' Biztosoknak is, midőn azok megérkeznének. Azok a' komoly rendelések és készületek, mellyeket az Oroszok a' puskaporostár körül tettek, tsak hamar meggyőzték a' Biztosokat róla, hogy nekik elszánt lelkű férfiakkal vagyon dolgok; megváltoztatták azért első plánumjokat, és előmutaták az Orosz tiszteteknek, a' hivatalos Akta darabot Cesarevits Nagy Hertzegnek visszatéréséről, minden vele lévő Seregekkel egyetemben. Ennek látására az Orosz tisztetek megegyztek ugyan benne, hogy a' várból kimenjenek, de tsak azon feltételek alatt 1) hogy a' katonák szabadon, fegyveresen és hadi tisztelkedéssel fognak kimenni 2) hogy a' határig, nekik és podgyászszaiknak bátorságára lengyel kíséző sereg adattassék. Az e' felől kötött Alkulevelnek költsönös alólírása után elhagyták az Oroszok Modlin várát és Vutusznak 's Czyjevonak vévén útjokat Dec. 23-kán Czeczanoveczbe megérkeztek. — Ezen Seregnek vezértisztjei a' következő rangra emeltetéssel megjutalmaztattak.

L e n g y e l O r s z á g.

Varsó Jan. 20 kán. Az Országos Kiküldöttség, mellyre a' mint tudva van az Országgyűlés a' Dictatorságra való felvígázást bizta, tegnapelőtt a' következő hirdetést tette közönségesse: „General Chlopiczki egy mái az Országos Kiküldöttséghez küldött tisztilevele által a' nékie adott fő hatalmat letette, olly tzelből a' mint levelében írja „hogy a' béállandó Országgyűlés tellyes függetlenséggel tanátskozhassék és végezessen az eszközökről, mellyek Lengyel Országot és jussait megtarthassák és egyszer mind gondoskodhasson egy Igazgató-tisztségnek és a' fővezérnek választásáról.“ Addig azért, míg a' Nemzet képviselői elvégezték minémű Igazgatótisztség végye által az Ország dolgainak kormányját, ezennel köz tudomásul tétetik az Országos kiküldöttség által, hogy a' fegyveres erőnek Kommandóját interimáliter Oszályos General Weissenhof fogja felvenni és (minthogy ő nintsen most jelen a' fő városban) a' parantsokat a' tábornak Oszályos General Kiczki fogja kiadni. A' belső dolgoknak igazgatása a' Nemzeti főtanátsra bízatik. Az Országgyűlés holnap reggeli 9 órára vagy on egybehíva.“

Tegnap (19-ikben) reggel az Isteni tisztelet végződése után öszvegyűltek az Orzágnak két Házai Üléseiknek szokott helyén. A' Követek házában, minekutánna a' tagoknak nevei felolvastattak, javallatképpen előhozattatott, hogy Luboviczki Jó'sef Ur, a' ki testvérjének a' hajdani Vice Elölülőnek eltűnése olta fogva tartatott, mint tagja a' Háznak botsáttassék szabadon. — A' Senatusban az Elölülő felolvastván hasonlóan a' jelen tagoknak neveit, a' Követek házához által küldötte Vodzynski és Rembielinski Senatorokat azzal a' követeléssel, hogy a' Főrendek háza egye-

sülni kíván a' követekével. Elmondván e' két Senatorok a' Követek házában küldöttségeknél tzeljét, a' Marsal (az Elölülő) felelt nékiek a' Ház nevében, és a' Követek mindnyájan felállván által mentek a' Senatorok házába. Itt a' Házak egyesülvén elsőben a' Senatus Elölülője a' Senatorok nevében, azután az Országgyűlés Marsalja a' Követek nevében ékes beszéddel megszóllaltak és elő adták mi legyen az, a' mit az Orzágnak jelen állapota kíván. Mindketten intették a' Lengyeleket, hogy illyen eldöntő pillantásokban ne kössék sorsokat egy névhez; vegyék illendő fontolóba ügyöknek igazságát 's azt a' lelket, melly az egész Orzágnak minden rendű lakosait eleveníti és bizonyosok lehetnek benne, hogy a' náloknál sokkal nagyobb számu ellenségen győzedelmeskednek. Annakutánna a' Kalisi Követ Moravski az Országos kiküldöttségnek egyik tagja állta fel, és elő adta Chlopiczki Generalnak resignatioját és azokat a' történeteket, mellyek azt megelőzték. Végre elválván egymástól a' két Ház, mindenik külön hozzákezdett egy új Országos Biztosságnak kinevezéséhez.

A' Varsói Német Ujság annak elbeszélése közben, miképpen történt a' Dictatornak resignatioja, azt mondja, hogy General Chlopiczki az Országos ki küldöttség tagjaival szokatlan indulatossággal beszéllet és ottan ottan úgy felhevült, hogy a' minapi (Dec. 6-diki) gutta-ütésének visszatérésétől félni lehet vala.

A' fentebb említett Relatio, mellyet az Országos kiküldöttségnek nevében Moravski az Ország Házaihoz teve, így hangzik: „Az Országos Kiküldöttség, mint hű az Ország két Házaitól eleibe kiszabott kötelelességekhez, törekedett választatásának első szempillantásától fogva mind a' mái napig, a' m.

e. Dec. 20-iki Végzésben eleibe írott rendelkezését tellyesíteni — és a' köz ügy örízetének gondos szorgalmával igyekezett a' benne vetett bizodalomnak mindenben megfelelni. Mihelyt azért megtudná, hogy egyik tagja annak a' Követségnek, mellyet a' Revolutio kezdetében állított Igazgatóság Pétervárba küldött, az Orosz Császártól hozott levelekkel a' Dictatorhoz megérkezett, kívánta ezen leveleknek közöltetését, és midőn azok között közöltetnék Status-Minister Gróf Grabovskinak a' Dictatorhoz vagy is inkább General Chlopiczkihoz írott következő tartalmú levele is: „General! Megvagyok bízva, hogy tudósítanám Exczádat, hogy Ő Fge Exczádnak a' f. H. 10-diki előadását vette és gyönyörűséggel látta benne azon érzéseknek kifejezését, mellyekkel Exczád Ő Fge személyje eránt lelkesítettik, és hogy Ő Fge azoknak tellyes hitelt fog adni, mihelyt Exczád annak megtzáfolhatatlan bizonyosságát adja az által, hogy magát a' lehetőségig szorosán azokhoz a' felséges hagyományokhoz tartja, mellyek a' Lengyel Nemzethez botsátott Dec. 5-iki (17-iki) Nyilatkoztatásban kifejezetnek. Fogadja el 'sa' t.“ — és ezen kifejezések olyan történetekre mutatnának, mellyek a' Dictator eránt bizodalmatlanságot gerjeszthetnének: azonnal törekedett a' Kiküldötség — hogy magát a' feleléstől és a' Dictator személyét a' szemrehányásoktól megmentse — e' dolgot felvilágosítani és a' közönséges megfontolásnak eleibe terjeszteni. A' Dictator megelőzván e' kívánságot Jan. 16-kán audientziát adott a' Kiküldötségnek, és előhozván a' Pétervárból vett leveleket, kinyilatkoztatta, hogy ő a' Nemzettől nékie adott hatalmat tovább meg nem tarthatja, mivel az ezen levelekben foglalt kegyelmes kifejezések a' Nemzet szemeiben megkissebbithetnék

a' benne helyhetett bizodalmat. Mondá továbbá, hogy ő meggondolván az iszonyú hartzot, mellynek Országunk kiteve vagyon illy tsekély tehetséggel olly hatalmas ellenség ellen, ő mint a' ki a' hadakozás mesterségét érti, felzendülésünknek végezésére egyebet az alkudozásba botsátkozásnál — a' Burkus Udvarnak közben járása mellett — nem tanátsolhat: mivel ő a' háború szerentsétlen kimenetelének esetében bizonyosan Arulónak fogna kiáltatni, ha ez, az ő számítása szerént könnyen ellátható történet békövetkeznék, annak lehetetlensége miatt, hogy részünkről egy, az Éjszaki Oriással megmérkőzhető hadi erőt kiállithassunk. — A' Kiküldötségnek némelly tagjai eleibe terjeszték, hogy ez az Oriási erő, bár millyen nagy legyen is, a' Nemzet előtt és a' Dictator előtt, eddig is tudva volt: és hogy ő midőn a' határtalan hatalmat kívánta, annak megkissebbedését nem várhatta; és hogy a' dolgoknak mostani állapotja máig semmit is nem változott; 's hogy ő annál fogva a' Nemzetnek benne vetett bizodalmatát kotzkára nem teheti, mivel az által ön magát sérti meg, és az Ügyet, mellynek vedelmezését a' Nemzet reábizta, és a' Népet, mellynek választása őtet jegyzé ki, mint egyetlen egy férfiat, ki a' köz ügyet megmentheti. De mind ezen előterjesztések ellent nem állván, megmaradt a' Dictator állhatatosan azon eltökéllése mellett, hogy a' fő hatalmat tovább nem viseli, sőt haragjának nagy fellobbanásában azt mondta, hogy ha bár a' heves fejűek keveset gondolnak is a' Monarchanak tett esküvés-sel, ő másképpen érez, és a' reábizott hatalmat egyedül azon tzelből vette fel, hogy az Országot az Anarchiától megörizze. — Ekkor eltávozott a' Kiküldötség, és elvégezte, hogy a' Dictatortól írott nyilatkoztatást kerjen róla, meg-

akarja e' a' kezébe adott hatalmat tartani? 's mitsoda feltételek alatt? — Erre a' következő foglalatú Választ kapta: „Varsó Jan. 17-kén 1851. A' Dictator az Országos Kiküldötséghez. — Az Országos Kiküldötségnek Jan. 17-iki 'felírására való válaszul kötelességemmé tészem magamnak, a' tegnap megmondott gondolkozásomat megújítani, mellynek igaz alapja abéli meggyőződésemen épül, hogy a' mi erőnk és a' mi segédeszközeink nem elegendők arra, hogy a' feltett tzelhoz eljuttassanak egy olly hatalmas Statussal való hadakozás által; 's hogy annál fogva ez a' háború a' Nemzet létét a' legveszedelmesebb kotzkára teszi ki. Az Országot ilyen állapotra kitenni — én magamra nem veszem, 's nem vehetem; a' jelen környülállások között a' hatalmat, mellyel birok, továbbra lelkesemérete szerint megtartanom, tsak úgy lehet, ha az eszközöknek, mellyek a' Hazát megmenthetik, választása egyedül magamra hagyatatik. Chlopiczki.“ — Erre az Országos Kiküldötség ugyan az napon így felelt: „Az Országos Kiküldötségnek vagy on szerentséje, a' Dictator Jan. 17-diki válaszának következésében, kinyilatkoztatni, hogy ő (a' Kiküldötség) nintsen reá meghatalmazva, hogy a' Dictatornak valami más just engedhessen, mint a' mit néki a' Dec. 20 diki Ország-Végzés engedett. Annak legkissebb megváltoztatása is egyedül és tsupán az Országgyűlésétől függ, mellynek a' f. H. 19-kén való megnyitását a' Dictatortól az Országos Kiküldötség kéri.“ — Ezután következett a' Dictatorságnak forma szerént való letevése.

Varsó Jan. 25 kán. A' Hadi tanáts Varsóban és a' Nemzeti főtanáts és az Ország Házainak egy Deputatioja Jan. 20-kán öszvegyülvén a' Fővezerségre Candidatusokat választottak. Ezek levének:

Hertzeg Radzivil Mihály, Generál Weissenhof, General Szembek és General Krickoviecki. Ugyan az napon estve az Ország Házai közös Ülésben egyesültek, hogy a' feltett négy Candidatusok között Fővezért válaszszanak. Hertzeg Radzivilre 107 voks ment, 's annál fogva Ő az Ország hadierejének fővezérévé kineveztetett. — Jan. 21-kén nem volt Ülés. — A' mái napon egy Nyilatkoztatás leve közönségessé Varsóban, mellyet Orosz Feldmarsal Gróf Diebits a' Lengyelekhez botsátott.

Varsó Január. 25 dikén. Az Országgyűlés, mái ülésében Lengyel Országot függetlennek declarálta és a' Lengyel thronust megüresedettnek végezte.

N a g y B r i t a n n i a.

A' Londoni Conferentziának 1851 Jan. 9-diki Protokollum folytatása.

A' Nov. 30-iki 4 Számú Protokollumban Ő Fgének Német alföld Királyjának meghatalmazottja az öt Udvaroknak Meghatalmazottjait tudósítja „Urának a' Királynak tellyes hozzáállásáról az 1850 Nov. 17-diki Protokolumhoz;“ — hogy ezek szerént az ellenségeskedésnek szárazon vízen tellyesen megkelle vala szünnie és semmi esetben meg nem újulnia, mivel a' fegyverszűnés a' már említett Nov. 17-iki Protokollumok szerént határozatlan időre köttetett és az ellenségeskedésnek megszűnése, a' 4 és 5 Számú Nov. 30-diki és Dec. 10-diki Protokollumok által, az öt Hatalmasságoknak egyenes Garantziája alá helyheztetett; — hogy ezen kötelezetésnek minéműségét és fontosságát a' Belgiumi ideigleni Kormányzéseknek már Dec. 6-kán megmagyarázta Lord Ponsonby és Bresson Uraknak (a' Conferentzia Biztosainak) egy tisztilevele, mellynek következésében a' Belgiumi ideig-

leni Kormányzék kinyilatkoztatta, hogy a' Nov. 17-iki Protokollumhoz mellé áll; — megfontolván végre, hogy e' mellé állásban való bizodalomból az öt Hatalmasságok Ő Fgénéi Német alföldnek Királyjánál egy közös lépést tettek a' végre, hogy tökéletesen visszavételtesék azokat a' rendszabásokat, mellyek a' Schelde vizén való hajózást gátolják: egyakarattal abban a' vélekedésben vannak a' Meghatalmazottak, hogy az öt Hatalmasságok magokat azoknak a' kötelezéseknek, mellyeket Ő magok eránt valóknak declaráltak, betsületes, gyors és tökéletes tellyesítéséhez tartani kötelesek.

„Ehezképpest elvégezték a' Meghatalmazottak, hogy a' Német alföldi Király Ő Fge Meghatalmazottjának kinyilatkoztassák, hogy az öt Hatalmasságok — minekutánna az ellenségeskedésnek tellyes megszűnését kezességek alá vették — meg nem engedhetik Ő Fgének semmi olyan Rendszabásnak folytatását, melly ellenséges lelket mutatna, és minthogy a' Scheldei hajózást gátló rendszabások ilyen Characterűek, kötelesek az öt Hatalmasságok azoknak visszavételét leges legutoljára kívánni. Megjegyzették egyszersmind a' Meghatalmazottak, hogy ennek a' visszavételnek tellyesnek és a' Scheldei hajózásnak szabadnak kell lenni, minden vám-fizetés nélkül, kivévén azt a' mi 1814-ben Belgiumnak Hollandiával való egyesülése előtt megvolt. Jóllehet a' Meghatalmazottak megvannak róla győződve, hogy a' Király, a' maga böltsességében és igasság szeretetében nem fogja elmulatni e' kívánságot, minden pontokban tellyesíteni: kéntelenek mindazáltal ezennel kinyilatkoztatni, hogy e' kívánságnak megvetését az öt Hatalmasságok úgy fogják tekinteni mint ellen-

ségeskedést Ő ellenek; és hogy ha Jan. 20-kára a' Scheldei hajózásnak gátlása meg nem szűnik, feltartják magoknak a' Hatalmasságok, hogy a' kötelezés gyors tellyesítésére szükségesnek találandó rendelkezéseket megtegyek.

„Más felől, megértvén a' Meghatalmazottak, hogy kiváltképpen Maestricht tájékán néminéműkeppen megújított az ellenségeskedés, hogy a' Belga Seregeknek mozgásai azt a' szándékot látszanak elárulni, mintha ama várat rohanással meglepni akarnák, és hogy a' Seregek elhagyták azon állásaikat mellyekben a' végső fegyverszüneti határlíneának megállításáig — a' Belgiumi ideigleni Kormányzéknek Nov. 21-diki ide mellekelt Nyilatkoztatása szerént — meg kellett volna maradniok: elvégezték a' Meghatalmazottak, hogy Brüsselen lévő Biztosait meghatalmazzák, értésére adni a' Belga ideigleni Kormányzéknek, hogy az imént említett ellenségességek minden legkissebb haladek nélkül megszűnjenek, és a' Belga Seregek a' fent említett Nyilatkoztatásnak betűi szerént, visszatérjenek azokba az állásokba, hol Nov. 21-kén 1850 állottak. Tegyék mellé a' Biztosok, hogy ha a' Belga Seregek Januar. 20-kára a' mondott helyeikbe vissza nem térnek, az öt Hatalmasságok megvetését úgy tekintik, mint ellenségeskedést Ő ellenek és feltartják magoknak, a' jóknak találandó rendelkezések megtevését, hogy az Ő Erántok felvállalt kötelezéseknek tiszteletet és tellyesítést szerezzenek.

„Egyébaránt megújítják a' Meghatalmazottak e' jelen Protokollumban azon forma szerént való declaratiot, hogy az ellenségeskedésnek tellyes és költsönös megszűnése az öt Hatalmasságoknak közvetetlen kezessége alá vagy helyhetve, 's hogy ők az ellenségesség-

nok megújítását semmi szín alatt meg nem fogják engedni és tántoríthatatlanul elvégezték magokban, hogy határozásaikat tellyesíttessék, mellyeket nékiek az igazság és azon kívánság diktál, hogy Európának a' közönséges jótéteményje megtartassék."

(Alólírás) Eszterházy, Wessenberg, Talleyrand, Palmerston, Bülow, Lieven, Matuscewits.

Német alföldi Királyság.

Brüsszel Jan. 20-kán. A' Nemzeti Gyűlésnek Jan. Ülésében felolvasztott a' Londoni Conferentziának Jan. 9 diki Protokolluma, melly a' Gyűlésben szörnyű felháborodást és megindulást gerjesztett. A' Protokollumot mindenek úgy nézték mint erőszakos beavatkozást dolgaikba az idegen Hatalmaságoknak részéről. A' gyűlés másnap (Vasárnap) is Ülést tartott, és elvégezte, hogy a' Protokollumnak utolja ellen Protestatio készíttessék. — Jan. 17, 18 és 19 napjain folytattatott a' tanátskozás a' fejedelemválasztásról, a' nélkül, hogy valamit végeztek volna. Ez utolsó napi Ülés legnevezetesebb vala Lebeau Urnak azon javallatjáról, hogy Belgiumnak Királyjává August Leuchtenbergi Hertzeg választassék, melly javallat bővebb megfontolás végett a' Ház Osztályjainak kiadattatott. Egyszersmind meghatározatott, hogy a' Nemzeti Gyűlés Párisba (de Londonba nem) Biztosokat küldjön, kik nevében az Igazgatószékekkel értekezzenek.

Gróf Celles, mint ilyen Biztos, már el is ment Párisba.

N é m e t O r s z á g.

Göttingában Jan. 19-kén a' következő hirdetés tétetett közönségesse: „A' György - August Universitásnak Prorectora és Tanátsa ezennel adják tudtára mindennek, hogy a' Királyi Kabinét-Ministeriumnak parantsolatjából a' letzkék Husvétig elzárva maradnak, és mindenek a' Jan. 11-iki és 13 diki Rendeléseknél maradnak. Lücke Prorector.

M a g y a r O r s z á g.

Buda Jan. 29 diken. Ö Ts. K. Föhertzeg Aszszonysága Mária Dorothea, és a' kised Föhertzegi Kiszszony, a' környülállásokhoz képest kívánt jó egészségben vannak.

A' pénz folyamat Januárius' 31-diken ;
közép ár:

A' Státus' 5p.Centes Obligátzióji	91 3/4
Az 1820-béli sorsosok,	168 3/4
Az 1821-béli hasonlók,	117 1/10
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji, — — for. keltek, mind Conv.	
A' Bank-Aktziák keltek 1020 1/4 for.ton, Conv. Pénzben.	

A' folyó Februárius hónapban minden féle zsemlyét és közönséges kenyeret nagyobbra tartoznak a' Kenyérsütők sütni, a' kiszabott áron, mint a' mekkorák a' mult hónapban voltak. — A' marhahúsnak fontja 9 ezüst kr-ron vagy 22 1/2 kr. Váltón, meghagyatott.